

**PL INSTRUKCJA MONTAŻU, BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, CZ NÁVOD MONTÁŽE,
D MONTAGEANLEITUNG, F INSTRUCTIONS DE MONTAGE, GB THE ASSEMBLY MANUAL,
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, H SZERELÉSI UTASITÁS, RO INSTRUȚIUNI DE MONTAJ,
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, SK NÁVOD NA MONTÁŽ**

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

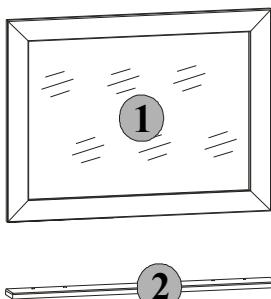
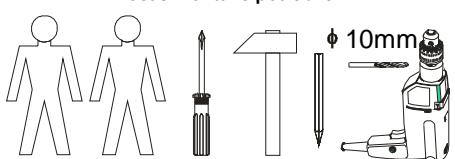
H Figyelem: Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

COUNTRY

LALUS

Do montażu potrzebne są:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebne:



Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kod Kód Code Kód Kód	Paczka Krabice Paket Csomagban Balík
1	798x598	S43-006	1/1
2	802x80	S43-219	1/1

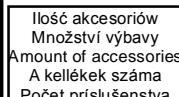
PL Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.

CZ Níže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalenы v krabici s označením „příslušenství“.

GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.

H Lent az összebontáshoz szükséges tartózékok jeleit és mennyiséget soroltunk. Az tartózékok az „tartózékok“ csomagokba vannak becsomagolva.

SK Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebne. Diely sú zabalené v balíku.



Ilość akcesoriów Mnożstwo výbavy Amount of accessories Akképek száma Počet príslušenstva	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol	2x	Y
			2x f35	2x p75

3x e1	2x f1	3x s1	1x z1
--------	--------	--------	--------

PL Ogólne zasady montażu mebla, **CZ** Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly
H A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor

PL Uwaga:

1. Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.

INFORMACJA!

Szanowni Klienci, w przypadku zgłoszenia reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:

1. Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.

INFORMACE!

Vážený zákazníku, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamace je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:

1. During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.

INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

H Figyelem:

1. Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhan kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szönyegen és hozzá hasonló felületeken.

INFORMÁCIÓ!

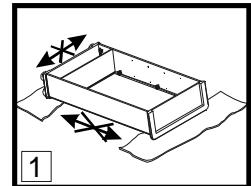
Tiszta és tisztával! Reklamáció esetén kérjük hivatalos szerelési utasításban megadott kódra. Mindennemű észrevételel és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsák össze az elemeket, ahol habít vagy rongálást észlelnek.

SK Pozor:

1. Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.

INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky priponenky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. Pozor! Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.



PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .
Symbole **①** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

CZ První etapou montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacím díly podle obrázků.

Symbol ① označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

GB The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The **①** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

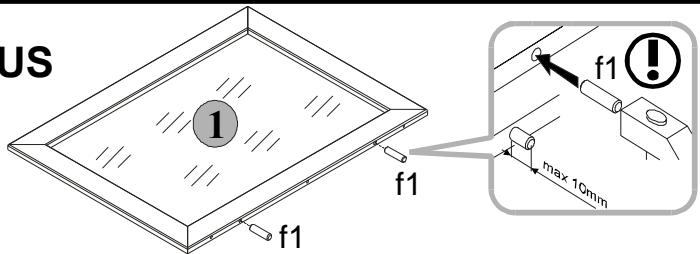
HU Az összerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

A **①** jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

SK Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených nákresov.

Symboly **①** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.

1 LALUS



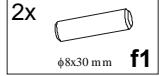
Do montážu potřebné sá:

Nezbytné během montáže:

You need for fitting-up:

Az Összeszereléshez szükséges:

Počas montáže potrebné:



PL Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złącz.

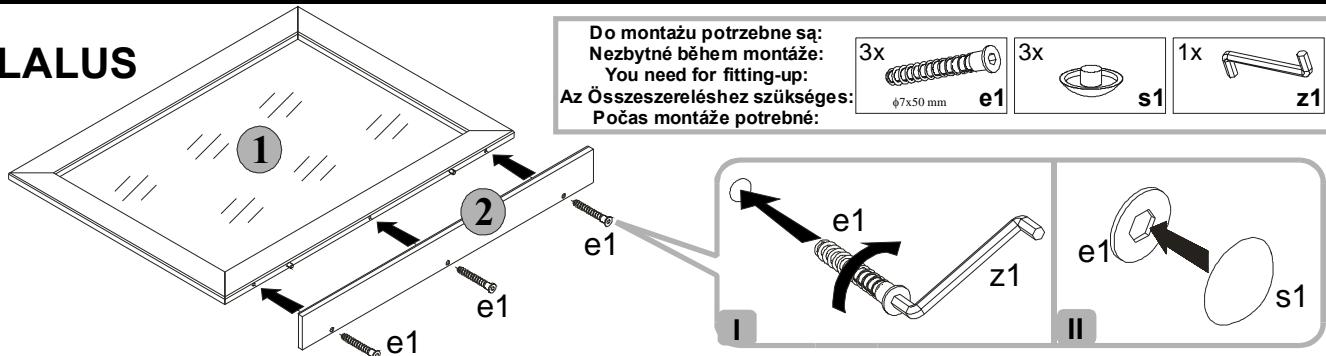
CZ Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.

GB Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.

HU Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.

SK Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

2 LALUS



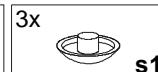
Do montážu potřebné sá:

Nezbytné během montáže:

You need for fitting-up:

Az Összeszereléshez szükséges:

Počas montáže potrebné:



3 LALUS

PL Przymocować segment do ściany. Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem (zerwaniem) mebla podczas użytkowania. Mocowanie mebla do ściany może wykonać jedynie osoba kompetentna. Przed zamocowaniem mebla do ściany należy sprawdzić czy ściana nadaje się do mocowania do niej meblu, dobrać odpowiedni kolek, sprawdzić siłę i jakość zamocowania.

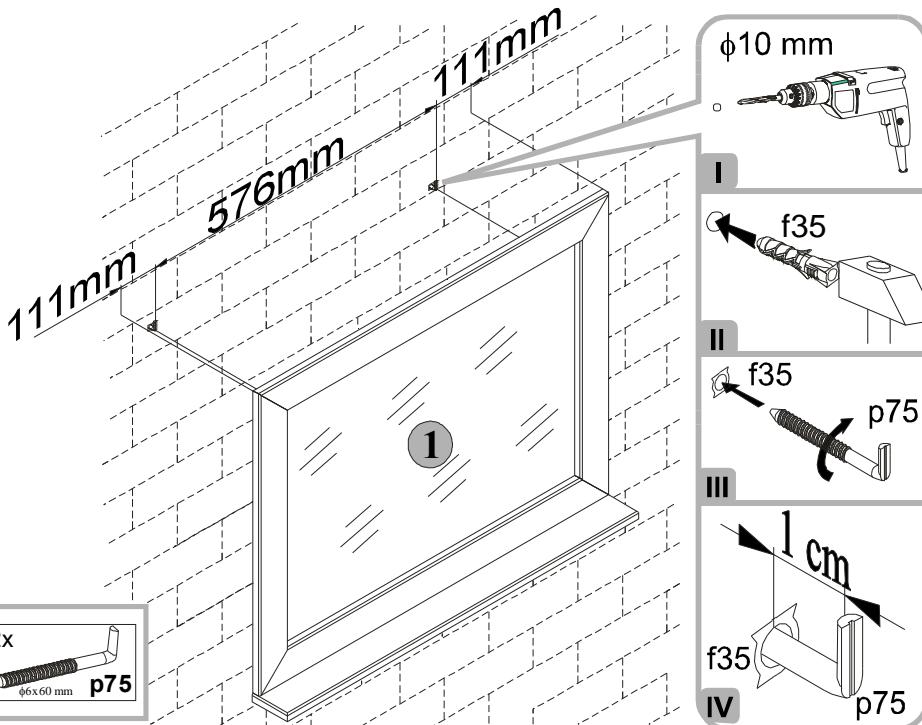
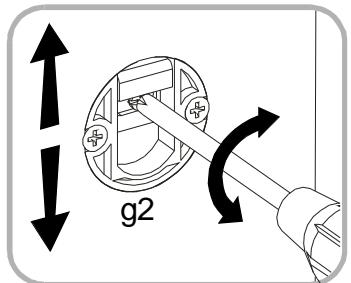
CZ Připevněte díl ke stěně. Špatně připevnění nábytku hrozí převrácením (vytržením) nábytku během užívání. Montování nábytku na stěně může provádět jen kompetentní osoba. Před začátkem montáže nábytku na stěně je zapotřebí se ujistit, zda stěna je vhodná pro zavěšování na ní nábytku, a pak vyberte vhodný kolík a na konec zkонтrolujte sílu a kvalitu upevnění.

GB Secure the furniture unit to the wall. Improper securing of the furniture may result in its overturning (breaking off) when used. Warning: Fixing the piece of furniture to the wall may only be done by a competent person. Before you fix the piece of furniture to the wall, please make sure that the wall is suitable for this purpose, select the proper bolt and check the strength and quality of the fixing.

HU A szegmenst a falhoz kell rögzíteni. A bútor helytelen rögzítése annak a veszélyével jár, hogy a bútor használata közben ledől (elszakad a faltól). Bútorokat csak hozzáértő személy rögzítse a falhoz. A bútor falhoz való rögzítése előtt a falot meg kell vizsgálni, hogy alkalmas-e a bútorok rögzítésére, a megfelelő csapott választani, a rögzítés erejét i minőségét megvizsgálni.

SK Pripevňať segment k stene. Nesprávnym pripevnením nábytku môže dojsť ku prevráteniu (odtrhnutiu) nábytku počas jeho používania. Nábytok môže k stene pripevniť jedine kompetentná osoba. Pred pripevnením nábytku k stene je treba skontrolovať, či stena je vhodná pre pripevnenie nábytku, je potrebné vybrať správny kolík a skontrolovať sílu a kvalitu pripevnenia.

Regulacja/Serizování/Adjustment Szabályozása/Nastavenie



Do montážu potřebné sá:

Nezbytné během montáže:

You need for fitting-up:

Az Összeszereléshez szükséges:

Počas montáže potrebné:

